

بۆچی داتايىن من يىن كەسى بۆ EURODAC دەھىنە فرىكرن؟

جۆرى A

داخوازكارىن پاراستنا نىقدهولهتى



◀ بۆچی ئەف برۆشووورە دگەهیتە من؟

تە داخوازا پاراستنا نئەفدەولەتی کره، کو ب پهنا بهری ژێ دهیته نیاسین، د فی وهلاتی ده .ئەف برۆشووورە زانیاری پێن ژێده تر ل سەر وان داتایان ددهت یێن کو دئ ژ لای دهستههلاتداران فه هیتە پاراستن و بو چەند دەم.

◀ بۆچی ئەز نه چارم په نجه مۆر و وینه یی خو بدەم؟

دهستههلاتدار د فی وهلاتی ده دئ په نجه مۆر و وینه یی ته گرن .ئەف داتایه، دگهل زانیاری پێن ل سەر ناسناما ته و زانیاری پێن دی یێن په یوه ندیدار، دی بو داتابه یسا Eurodac هیتە فریکرن.

Eurodac هندە ک جۆر پێن که سێن کو نه وهلاتی پێن وهلاته کی ئیکه تیا ئەورۆ پا (+) نه، ب کۆمه کا تایبەت ژ په نجه مۆر و وینه یان فه گرید دەت.

ئەف داتابه یسه ژ لای ۳۱ وهلاتی پێن ئیکه تیا ئەورۆ پا (+) فه دهیته بکارهینان، یێن کو دکارن داتای پێن ته بکاری پێن بو بدەست فه ئینانا زانیاری پێن ته . وهلاتی پێن ئیکه تیا ئەورۆ پا (+) ل دوماهییا فی نامیلکه یی هاتینه لیست کرن.

❖ رېئساييا برېځه برنا په نابهری و ګوچېه رې چیه؟

وه لاتین ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) ل سهر یاسایه کا هه څېشک رازی بووینه کو ب (رېئساييا برېځه برنا په نابهری و ګوچېه رې) (دهېته نیاسین، ئهوا کو هاریکاریا بریاردانی دکهت کا کیژ وه لات پندځیه داخوازنامه یا پاراستنا نیځدهوله تی بېشکنیت. ئهف یاسایه ههروه سا رې ددهته وه لاتین ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) کو هاریکاریا ئیک و دو بکهن ئه گهر وه لات هک هه مان دم ده ژماره یه کا گله ک زیده یا داخوازنامه یان وه ربگریت.



تو یې پشتر استګری کو ئیک ژ وه لاتین ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) دی داخوازنامه یا ته یا پاراستنا نیځدهوله تی پشکنیت، به لی تو نه شی هه لېژری کا کیژ وه لاتین ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) دی به رېس بیت. ئه وه لاتین داخوازنامه یا ته دپشکنیت، دی ل سهر بنه مایې رېسایین برېځه برنا په نابهری و ګوچېه رې هېته دیارکرن. ئه گهر تو یې ده ستور بچی بو وه لات هک دی یې ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) و په نجه مۆرین ته جاره کا دی بهینه گرتن، هه می داتایین ته یین د Eurodac ده هاتینه پاراستن دی ژ لایې دهسته له تدارین وی وه لات فیه هینه دیتن..

تو نوکه ل ئیرله ندا ی، کو وه لات هک ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) یه. وه لاتین ئیکه تیا ئه ورؤپا (+) ئه فیه نه:

۲۷ وه لاتین ئه ندما یې ئیکه تیا ئه ورؤپا (+): (EU) نه مسا، به لجیکا، بولګاریا، کرواتیا، قوبرس، چکیا، دانیمارک، ئه ستونیا، فینله ندا، فهرنسا، ئه لمانیا، یونان، مه جهرستان، ئیتالیا، لاتفیا، لیتوانیا، لوکسمبورګ، مالټا، هۆلندا، پۆلندا، پورتوګال، کؤمارا ئیرله ندا، رؤمانیا، سلوفاکیا، سلوونی، ئیسپانیا، سوید و



۴ وه لاتین دی: ئایسله ندا، لیشتنشتاین، نه رویج، سویسرا.



◀ چ زانیاری د EURODAC ده دهنه پاراستن؟



تهف زانیاریپن ل خورای هه ردهم دهنه پاراستن:

- په نجه مورین ته
- وینه به کی دهم و چافین ته
- ههمی تهو نافین تو نوکه بکار دئینی یان ته ل رابردوو بکارئیناينه
- ریکه فتا ژدایکبوونا ته
- جهی ژدایکبوونا ته
- ره گه زنامه یان ره گه زنامه یین ته
- ره گه زئی ته
- کوپین ناسنامی یان به لگه نامه یین گه شی یین ته بکارئیناينه، ل شوینا هه بن، ب زانیاریپن ل سهر راستی و دروستیا وان فه
- ناسنامه یا (User ID) وی تهفسه را/وی تهفسه ری په نجه مور و وینه یین ته گرتین و تهو ریکه فتین داتایین ته تیدا هاتینه وهرگرتن و فریکرن
- تهو وه لاتی ته لی داخوaza پاراستنا نیقدهوله تی کری
- ریکه فتا داخوazکرنا پاراستنا نیقدهوله تی.
- تهف زانیاریپن ل خورای دی ههروه سا د Eurodac ده هینه پاراستن ل شوینا پیډفی بیت:
- تهو وه لاتی بهرپرس ژ پشکنینا داخوazنامه یا ته
- نه گهر تو هاتیه فه گوهاستن، وه لاتی ئیکه تیا ته ورؤپا (+) فه گوهاستن
- نه گهر داخوazیا ته هاته ره تکران و مافی مانی ل وه لاتین ئیکه تیا ته ورؤپا (+) نه بیت
- نه گهر داخوazنامه یا ته ل ژیر ریکارین سنووری هاتیه پشکنین و ره تکران یان داخوazنامه یا ته وه ک کیشایه وه هاتیه هه ژمارکران
- زانیاری ل سهر ههر فیزایه کا ژ لاین وه لاته کی ئیکه تیا ته ورؤپا (+) فه بو ته هاتیه دهرخستن
- زانیاری ل سهر ههر دهمه کی ته ده فها وه لاتین ئیکه تیا ته ورؤپا (+) بجه هیلای
- زانیاری ل سهر وی چهندی کا نه ری ته پشکنینا را فه گه رپانا خو به خشانه بو وه لاتی خو قه بوول کری یان نه.

مافی ته هه یه تو بگه هیه زانیاریپن خه لته یین د Eurodac ده هاتینه پاراستن و داخوazیا راستکران یان ژیرنا زانیاریپن خو بکه ی نه گهر ب شیوه کی نه یاسای هاتنه بکارئینان. تو دشپی په یوه ندی ب کوئترولکهری داتایان بکه ی بو نه نجامدانا فی چهندی. هورکاتیتین په یوه ندی یین کوئترولکهری داتایان دشپن د ناف نامیلکه یا ب نافی 'تهو تشتین پیډفییه تو ل سهر Eurodac بزانی' بهینه دین.

❖ دى بۇ چەند دەم داتايىن من يىن كەسى د EURODAC دە ھىنە پاراستن؟

زانباريىن تە دى بۇ ماوى ۱۰ سالان ھىنە پاراستن و پاشان ب شيوھىە كى ئۆتوماتىكى ھىنە ژيىرن.

ئەگەر تو رەگەزنامە يى ل وەلاتە كى ئىكەتيا ئەورۇپا (+) بدەستفە بىيى بەرى ب دومامى ھاتنا فى ماوھى، داتايىن تە دى ھىنە ژيىرن. ئەگەر داتايىن تە ھاتنە ژيىرن، ئەف چەندە كار تىكرنى ل سەر بارودۇخى تە ل وى وەلاتى تە رەگەزنامە لى وەرگرتى ناكەت.



❖ ئەرى چ زانباريىن دى د EURODAC دە ھىنە؟

ئەنجامى پشكىننا تە يا ئەمنى دى ھىتە پاراستن ئەگەر دەستەلاتداران ديت كو رەنگە تو:

- خودان چەك بى
- يى توندوتىژ بى
- دەست د تاوانىن تىرۇرى دە ھەبىت
- تاوانە كا مەزن ئەنجام دابىت كو ژ بەر وى تو ل وەلاتە كى دى يى ئىكەتيا ئەورۇپا (+) بەھىيە دەستەسەركرن..

د حالەتەن وەسا دە، دى وسا ھىتە ھەژماركرن كو تو دشى بىيە مەترسى بۇ سەر ئەمنىيا نافخۇيى . ئەف چەندە دى د Eurodac دە ھىتە پاراستن دگەل ئەو ئەگەر يان ئەگەر يىن ل سەرى ھاتىنە دىباركرن.

ئەگەر وەلاتەن ئىكەتيا ئەورۇپا (+) ئىدى تە وەك مەترسى بۇ سەر ئەمنىيا نافخۇيى نەبىن، ئەف زانباريە دى ھىنە ژيىرن.

مافى تە ھىيە تو بگەھىيە زانباريىن خەلەت يىن د Eurodac دە ھاتىنە پاراستن و داخاوييا راستكرن يان ژيىرنا زانباريىن خۇ بگەى ئەگەر ب شيوھىە كى نەياساي ھاتىنە بكارئىنان. تو دشى پەيوەندى ب كۆنترۆلكەرى داتايان بگەى بۇ ئەنجامدانا فى چەندى. ھووركاتىيىن پەيوەندى يىن كۆنترۆلكەرى داتايان دشىن د ناف نامىلكەيا ب نافي «ئەو تىشتىن پىدفييە تو ل سەر Eurodac بزاني» بەيىنە دىتن.

ئەف تېيىنىيە بىتى بۇ مەبەستىن زانىيارىيە ، ئەو ب خ ج ماف يان ئەرگان پەيدا ناكەت . ئە EUAA و نە چو كەسە كى ل سەر ئافى EUAA كار دكەت بەرپرس نىنە ر وئ بكارهيتانا كو رەنگە ر و ان زانىيارىن د ئى تېيىنيا نامىلكەن دە هەين پەيتە كرن .

© ئازانسا ئىكەتيا ئورۇپا بۇ پەنابەرىي، ۲۰۲۵